

九龍市場

華埠片打東街二三六號
電話：(604) 669-5840

大量派送精美財神日曆，人人有份(送完即止)

江西瓷器、家庭用品
一律九折
一律八折

由十二月十七日至十二月廿五日 (一連八天)
急凍魚蝦，罐頭海味、京菓雜貨、
地道藥材、瓜菜鮮菓 (特價品外)

聖誕酬賓大減價

236 E. PENDER ST. VAN. B. C.

中國參茸藥材有限公司 恭祝聖誕 新年快樂

中國參茸藥行，聖誕九折大酬賓，繼續延長至十二月廿四日，凡買滿20元貨品，均可贈送七彩鐵盤精美大日曆一份，派完即止。並推出大量合時特價品：

- ◆新到靚正厚冬菇每磅 \$19.99
- ◆正四川紋黨參半磅庄 \$8.99
- ◆河南淮山角，每磅 \$12.90
- ◆養血當歸精，每樽 \$1.99
- ◆一級黑棗王，每磅 \$1.99
- ◆海龍補腎丸，每樽 \$1.99
- ◆寶珍膏2盒 \$1.99
- ◆虎骨木瓜酒，風濕木瓜酒，參杞補酒每樽 \$3.29

其它各種補酒買滿一箱，多送一支，菊花晶每盒0.95
買滿10盒多送一盒，送完即止，中國各種著茶，美體減肥茶亦係特價優待。

地址：喜士定東街289號，電話：682-1113

由歷代祖傳黎鸞祥先生主理

陳冠夫建築公司

請電 321-7289

瓷磚 屋頂 內外 土庫 車房 相框 新建
換新 頂外 庫房 陽台 維修
油漆 鋼窗 翻新 格台 修

政府牌照 快妥誠實服務

胡關誠建築公司

★承建華麗新屋 ★兼建商業舖位
★兼做建築貸款 ★工作快捷妥當

★保證費用最平

地址：文華大廈二樓

公司：688-1337

住宅：873-0507

修理各種電視
免費估價
工作快捷妥當
電話：327-2257

B.E.H. CONSTRUCTION CORP.
A 107-1093 W. BROADWAY
公司：738-7250

字倉樓屋證建單免
樓醫餐及專藥園費
等生館商做許代估
寫貨業新可領劃價

英文電話：437-0173
中文電話：274-6498

SUPREME WOOD ENTERPRISES LTD.
A. CHIN 陳達良
電話：291-0505

價工圖房新商土承
錢作則屋舊業木接
公妥設改裝住工
道當計建修宅小

級新建築公司

Chi Sun Construction Co.
TEL. 874-4905

承接新屋屋架，每間只收人工三千餘
包磚瓦 更裝車 內外修 建築
包頂瓦 換房房 油漆屋 工程
包滿意 換水喉 換窗台 格

文忠裝修建築

ELEGANT CONSTRUCTION LTD.

註冊公司 信譽保證
專人負責 圖則設計
新屋建設 商店裝修
大小工程 免費估價
電話：253-5696 (國粵英語)

恒基建築公司

房屋保險重建大小工程

CONSTRUCTION CO. LTD.
英話 687-7711 PAGER 1447
中法 667-8199 傳呼機留廿廿
馬 435-5961 夜
免費估價 磚屋水露內酒土舊劃商樓專
估水柱外吧庫屋則業房建
價泥牆工程房漆櫃格建計修文

精工電器

電話：324-9710 274-9384

家庭 爐乾洗 免費
電 頭洗碗 估價
器 雪衣碟 價
櫃 櫃機 價

基立印務公司

1925 Kingsway, Vancouver, B. C.

電話：(604) 873-2722
柯中 信名片 喜書膠 書畫
式西 封片 牌 帖 印 法
精文 單 單 請 表 圖 植
印件 箋 據 紙 冊 章 全

PECO 比高建築公司 CONSTRUCTION

有地起屋 請搵比高
買地起屋 請搵比高
買屋賣屋 請搵比高

* 十年經驗
* 專人專業
* 設計新穎
* 代理買賣
信譽卓著
專起新屋
地產物業



常現成
新屋位
列治文
歡迎詢
274-6068
請留電話
陳永堯君
Peter Chan

區煒電子電器工程

A.V. SYSTEMS LTD.

★ 政府牌照，專業人材安裝修理 ★
防盜警鐘
電火工程
防火裝置
FIRE ALARM
多年經驗 忠誠負責
電話：253-3608 廿四小時

金楓建築有限公司

GOLDMAPLE CONSTRUCTION LTD.

中英語請電 263-4313

大裝修 土庫間 各式木 承建新 代請政 許可證
小工程 設計格 漆櫃 屋府 及金
專洗各種地毯
用蒸氣洗住宅，工商業地
硬化特，價錢平，保證滿意
電話：253-0982
251-1684

恒利水電暖氣工程

HENRY'S CONTRACTOR [1978] LTD.

專門安裝修理水喉，電
火，暖氣及家庭電器設
備工程。電動通喉。

298-8924 [24HRS: 438-1237]

專寫中西招牌
SIGN WRITING
255-7264

億兆信託銀業

最新貢獻
最新服務
目前利息七厘半
美金儲蓄戶口
高之特惠利息優待。
存英定期存款三至五年者，有優
付月結單。
存戶可隨意選擇存期或按月寄
款，無最低存款額之限制。
存款低於三千元，日息目前為6%
息以厘計算。(目前為6%厘)
存款超過三千元，可獲高於儲蓄利
收廿五仙。
存款低於五百元，支票提款每次只
收五仙。
存款超過五百元，支票提款免收手
支票免費代印。
每日計息，按月付息入帳。
蓄戶口可享有：
公司存款於「日息支票儲蓄」
。由九月一日起，凡在本
存款儲蓄人仕之最佳喜訊
地址：華埠片打東街130號
電話：(604) 685-3935
(凡五十歲以上者可申請書英定期存款)

YORKSHIRE TRUST COMPANY

實力車身修理

Super Look Auto Body Ltd.

1104 CLARK DRIVE VAN. B. C.

電話：254-9111

保證：車身修理
工作妥當
材料最佳
手工最好
價錢實惠
絕不取巧
歡迎比較
實力車身修理公司
自新張以來因嚴格
採用歐美最佳材料
及漆油，能保證質
量及工作妥當，極
受各界顧客愛戴。
為酬謝顧客
不論大小 I C B C
或私人工作一律八折優待
(贈送現金支票) 有經驗專人代
填 I C B C 及有免費車借用。